

Zabrze, dnia 04.04.2022 r.

L.Dz. 897/MP/22

Uczestnicy postępowania/ Participants in the proceedings

Polska wersja/ Polish version

Dot.: postępowania na „Dostawę produktów do wykonywania badań” w ramach projektu pn. „Spersonalizowana, liposomowa terapia ostrych białaczek szpikowych (OBS/AML) oparta na małych, inhibitorowych RNA”. Projektu pn. „Spersonalizowana, liposomowa terapia ostrych białaczek szpikowych (OBS/AML) oparta na małych, inhibitorowych RNA” Projekt dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 z działania 1.2. Badania, rozwój i innowacje w przedsiębiorstwach (6/Z/22)

Zgodnie z treścią rozdziału X pkt. 2 SIWZ w związku ze zgłoszonymi przez Wykonawców pytaniami do SIWZ dotyczącymi ww. postępowania:

1. Dotyczy wzoru umowy, § 5, ustęp 1, podpunkt 1) i 2) -

Zwracamy się z prośbą o korektę w/w zapisów tak by brzmiały:

Ustala się następujące kary umowne:

- 1) w wysokości 0,1% ~~wartości zamówienia~~ ~~wynagrodzenia Wykonawcy~~ brutto za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w przypadku przekroczenia uzgodnionego terminu dostawy danej partii asortymentu, a w przypadku gdy zwłoka przekroczy 5 dni – począwszy od szóstego dnia kara wynosić będzie 0,2% wynagrodzenia Wykonawcy brutto za każdy następny rozpoczęty dzień zwłoki;
- 2) w wysokości 0,05% ~~wartości reklamowanego produktu~~ ~~wynagrodzenia Wykonawcy~~ brutto za każdy rozpoczęty dzień zwłoki, w przypadku przekroczenia terminu, o którym mowa w § 8 ust. 5 pkt 1 Umowy

Umowa ma bowiem charakter umowy na dostawy sukcesywne. Wysokość kar powinna być liczona od rzeczywistej wartości produktów pozostających w zwłoce a nie od wartości całej umowy.

Zamawiający odpowiada: Nie wyrażamy zgody

Angielska wersja/ English version

Regarding: procurement procedure for "Supply of products for tests" (6/Z/22) as part of project entitled "Personalized, liposome-based small inhibitory RNA therapy of acute myeloid leukemias (OBS / AML)" Project co-financed by the European Regional Development Fund

under the Regional Operational Program of the Śląskie Voivodeship for 2014-2020 from Measure 1.2. Research, Development and Innovation in Enterprises

According to the content of chapter X, point 2 of the TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT in connection with the question submitted by the Contractors to the TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT regarding the above-mentioned proceedings:

1. Regarding Appendix 3 material provisions of the agreement § 5, point 1, sub-clause 1) i 2)- We would like to ask to correct mentioned contract clause so they were:
Infringements shall be penalized as follows:

- 1) in the amount of 0.1% ~~order value of the Contractor's gross remuneration~~ for each started day of delay in case of exceeding the agreed delivery date of a given assortment batch, and in case the delay exceeds 5 days - starting from the sixth day the penalty shall amount to 0.2% of the Contractor's gross remuneration for each next started day of delay;
- 2) in the amount of 0.05% of ~~complained item value the Contractor's gross remuneration~~ for each commenced day of delay, if the deadline specified in § 8 item 5 point 1 of the Agreement is exceeded

The Agreement is an agreement for successive deliveries. The amount of the penalties should be calculated from the actual value of the delayed products and not from the value of the entire contract.

The Ordering Party answers: Ordering Party don't agree.

Z poważaniem/ Best regards

Śląski Park Technologii Medycznych
Kardio-Med Silesia Sp. z o.o.
41-800 Zabrze, ul. M. Curie-Skłodowskiej 10c
tel. 32 / 705-03-05
NIP: 6482761515, REGON: 242742607

DYREKTOR FINANSOWO-ADMINISTRACYJNY

Izabella Stanaszek